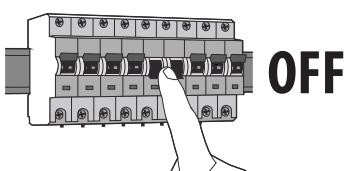


**RANUT**

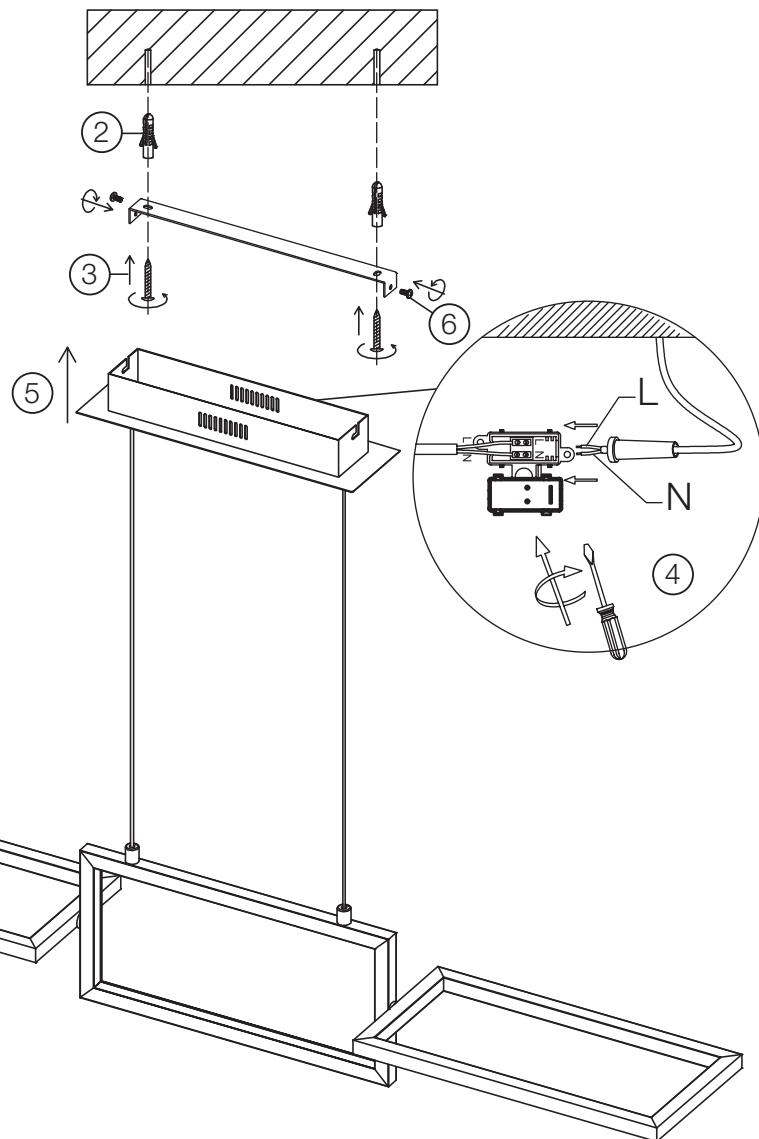
G99495...



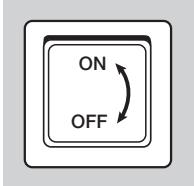
①



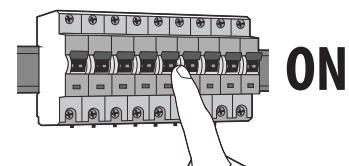
OFF

**3-step-dim**

Step 1: 100%  
 Step 2: 50%  
 Step 3: 10%

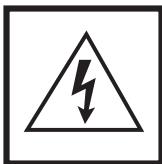


⑦



**RANUT****G99495...**

- D** Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht ersetzbar; wenn die Lichtquelle ihr Lebensdauerende erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen.
- GB** The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.
- F** La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable; lorsque la source lumineuse atteint sa fin de sa vie, le luminaire entier doit être remplacé.
- NL** De lichtbron van deze lamp kan niet vervangen worden. Als de lichtbron het einde van zijn levensduur bereikt heeft, moet men de totale lamp vervangen.
- E** La fuente de luz de esta lámpara no se puede reemplazar; cuando la fuente de luz llega al final de su vida, se debe reemplazar la lámpara entera.
- EST** Selle valgusti valgusalikas ei ole vahetatav. Valgusalika kasutusea lõppedes tuleb kogu valgusti asendada.
- I** La sorgente luminosa di questo apparecchio di illuminazione non è sostituibile; quando la sorgente luminosa giunge al termine, è necessario sostituire l'intero apparecchio di illuminazione.
- P** A fonte luminosa deste candeeiro não é substituível; quando a fonte luminosa tiver alcançado o seu fim de vida útil, tem de ser substituído todo o candeeiro.
- PL** Źródło światła w tym oświetleniu jest niewymienne; gdy źródło światła osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wymienić całe oświetlenie.
- DK** Denne lampes lyskilde kan ikke udskiftes; når lyskilden er udtjent skal hele lampen udskiftes.
- CZ** Světelný zdroj této lampy nelze vyměnit. Na konci životního cyklu světelného zdroje je tudíž nutno vyměnit celou lampu.
- SVK** Svetelný zdroj tohto svietidla nie je vymeniteľný; keď svetelný zdroj dosiahne koniec svojej životnosti, má sa vymeniť celé svietidlo.
- SVN** Vir svetlobe tega svetila ni nadomestljiv; ko bo viru svetlobe potekla življenjska doba, morate zamenjati celotno svetilo.
- SRB** Извор светlosti ове светиљке не може се заменити; када извор светlosti достигне свој рок трајања, цела светиљка мора да се замени.
- ALB** Burimi i dritës i këtij ndriçuesi nuk është i zëvendësueshëm; në momentin që burimi i dritës ka arritur fundin e jetëgjatësisë duhet zëvendësuar i gjithë ndriçuesi.
- BGR** Източникът на светлина на този осветител не е заменим; след приключване на експлоатационния срок на източника на светлина, трябва да се замени целият осветител.
- BIH** Izvor svjetlosti ove svjetiljke se ne može zamijeniti; kada izvor svjetlosti dostigne kraj životnog vijeka, treba se zamijeniti cijela svjetiljka.
- FIN** Tämän valaisimen valonlähettää ei voi vaihtaa; kun valonlähdde on käyttöikänsä lopussa, koko valaisin on vaihdettava.
- GRC** Η πηγή φωτός αυτού του φωτιστικού δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Όταν η πηγή φωτός φθάσει στο τέλος του χρόνου ζωής της, πρέπει να αντικατασταθεί ολόκληρο το φωτιστικό.
- HUN** A világítótest fényforrása nem helyettesíthető; ha a fényforrás eléri végső élettartamát, a teljes világítótestet ki kell cserélni.
- HRV** Svetlosni izvor ovog rasvjetnog tijela nije zamjenjiv; kada svetlosni izvor dosegne kraj svog životnog vijeka, treba zamjeniti cijelo rasvjetno tijelo.
- LTU** Šio šviestuvo šviesos šaltinis néra keičiamas; pasibaigus jo naudojimo trukmei reikia keisti visą šviestuvą.
- LVA** Šā gaismekļa gaismas avots nav nomaināms; kad gaismas avotam ir beidzies lietošanas ilgums, jānomaina viss gaismeklis.
- MKD** Изворот на светлината на оваа светилка не може да се замени; кога изворот на светлината ќе го достигне својот рок на траење, целата светилка мора да се замени.
- ROU** Sursa de lumină a acestui corp de iluminat nu poate fi înlocuită; atunci când sursa de lumină ajunge la sfârșitul duratei sale de viață, se va înlocui întregul corp de iluminat.
- RUS** Источник света этого светильника не предусматривает замену; после окончания срока службы источника света необходимо заменить весь светильник.
- SWE** Ljuskällan i denna lampa kan inte bytas ut. När ljuskällan har tjänat ut måste därför hela lampan bytas ut.
- TUR** Bu aydınlatma kaynağının feneri değiştirilebilir özellikte değildir. Aydınlatma kaynağı ömrünü tamamladığında tüm ışık kaynağını değiştirmek gereklidir.
- UKR** Джерело освітлення в цьому освітлювальному приладі не замінюється; при закінченні строку дії джерела світла необхідно буде замінити весь прилад.
- NOR** Lyspæren i denne lampen kan ikke erstattes. Når lyspæren brenner ut, må derfor hele lampen erstattes.
- SAU** مصدر الضوء من وحدة الإنارة ليس قابل للاستبدال . عندما ينتهي عمره الافتراضي يجب أن يتم استبدال وحدة الإنارة كلها .



**احترس من حدوث صدمة كهربائية !**  
 Vorsicht, Gefahr des elektrischen Schlags! Caution, risk of electric shock! Danger, risque de chocs électriques!  
 Attenzione: pericolo di scossa elettrica! Atención, peligro de descarga eléctrica! Voorzichtig, risico op een elektrische schok! Forsiktig - Fare for elektrisk stø! Pozor, nebezpečí zásahu elektrickým prudom! Внимание, опасность от электрического удара! Просохъ!, ківінос: пλεκτρопληξіа! Dikkat, elektrik çarpması riski! Huomio, sähköiskun vaara! Pozor, nebezpečenstvo zásahu elektrickým prudom! Oprez, opasnost od električnog udara! Uwaga, niebezpieczenstwo porażenia prądem! Pozor, nevarnost električnega udara! Atenție, pericol de electrocutare! Warning! Risk för elektriska stöt! Cuidado, risco de choque eléctrico. Vigyázzat, áramütés veszélye! Uzmanıbu: elektriskā strāvas trieciena risks! Kujdes, rrezik nga godiņa elektrīkel Atsargai, gali īvykti elektros smīgi! Oprez, opasnost od strujnog udara! Ettevaatust, elektrilöögi oht! Осторожно! Опасность поражения электрическим током! Внимание, опасность от струен удар! OPREZ, OPASNOST OD ELEKTRIČNOG UDARA! Обережно, небезпека ураження електричним струмом! Fare for elektrisk stø!